

Anzeigenblatt für
Friedrichstadt, Lunden
und Umgebung



Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

2187. Ausgabe · 12. Juni 2024

www.diewoche.sh

44. Jahrgang

Giuseppe Verdis „Nabucco“ in Friedrichstadt

Diese prachtvolle Oper mit dem dramatischen Spiel um Liebe und Macht begeisterte bisher Hunderttausende von Zuschauern. Der Besucher wird von Beginn an durch die wunderschönen Stimmen, die Handlung, die prächtigen Kostüme und das eindrucksvolle Bühnenbild in den Bann gezogen.

Es erwartet den Klassik-Besucher mit Giuseppe Verdis NABUCCO eine der größten Opern der Musikgeschichte und zugleich ein wunderbares Open Air-Spektakel. Man muss NABUCCO mit dem weltberühmten Gefangenenchor wenigstens einmal unter freiem Himmel und in einer grandiosen Inszenierung erlebt haben.

Der gewaltige Chor der Gefangenen wird erklingen mit einem Aufgebot an klangstarken und facettenreich singenden Solisten. Open AirProduktionen bedeuten für jedes Opernensemble eine besondere künstlerische Herausforderung. Hier gilt es Aufführung und Ambiente der Spielstätte zu einem unvergesslichen Opernspektakel zu vereinen.

Sänger, Orchester, Regie und Technik müssen sich bei jeder Spielstätte neu auf die atmosphärischen und akustischen Gegebenheiten einstellen. Dies ist der Oper bei den bisherigen Sommer-Open-AirAufführun-

gen mit über 2 Millionen Zuschauern hervorragend gelungen.

Überblick über das Werk: Grundlage der Oper ist das Libretto des Italieners Temistocle Solera (1816–1878). Die Handlung speist sich aus Legenden um den biblischen Herrscher Nabucco (dt. Nebukadnezar II), König Babylons von 605 bis 562 vor Christus. Mit seiner Herrschaft sind Bauten wie das Ischtartor, die Hängenden Gärten und der babylonische Turmbau verbunden. Hintergrund der Opernhandlung sind die Eroberung Jerusalems 587 v. Chr. und die Wegführung des jüdischen Volkes in babylonische Gefangenschaft 586 v. Chr. (2. Könige 25). Das Libretto übernimmt daraus nur wenige Motive. Die Handlung besteht aus vier Akten.

Giuseppe Verdis weltberühmter Gefangenenchor unter

freiem Himmel, am 29. August 2024 um 20 Uhr auf dem Marktplatz in Friedrichstadt. Tickets gibt es ab sofort beim

Tourismusverein Friedrichstadt u.U.e.V. Am Markt 9, Tel. 04881-93930 und unter www.paulis.de

Sommer Klassik Open Air
Giuseppe Verdi
Nabucco
Festspieloper Prag

Do. 29.08.24 20h
Marktplatz
FRIEDRICHSTADT

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen / PAULIS.de

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



Ihre Experten in Versicherung und Vorsorge in Friedrichstadt!

GENERALVERTRETUNG

Allianz  Rüdiger Teske e.K.

Am Markt 6 · 25840 Friedrichstadt
Telefon 04881-608 · Fax 04881-7654
E-Mail: ruediger-teske@allianz.de
<http://www.teske-allianz.de>

Neue Kurse der VHS Friedrichstadt

(rd) Es gibt neue Kurse an der VHS Friedrichstadt: **Plattdeutsch**, ab 25. September, mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr und von 17 bis 18.30 Uhr, 10 Termine, Kosten: 50 Euro. **Englisch am Vormittag**, ab 19. September, donnerstags, 9 bis 10.30 Uhr, 10 Termine, Kosten: 60 Euro. **Englisch für den Urlaub**, 25. September, mittwochs, 17.15 bis 18.15 Uhr, 12 Termine, Kosten: 120 Euro. Die Kurse finden im Rathaus, 2. Obergeschoss statt. Wir bitten um Anmeldung bei der VHS Friedrichstadt, Am Markt 11, Tel. 04841-992-722 od. per Mail: info@vhs-friedrichstadt.de

Starker Partner für
Versicherung & Absicherung

Mehr Leistung für's Geld!

Sachversicherung
Haftpflicht, Hausrat & Unfall
KFZ, Roller, E-Bike, 45 km/h
Wohngebäudeversicherung

Lebensversicherung
Berufsunfähigkeit
Altersvorsorge
Zukunftsplan für Kinder

Krankenversicherung
Krankenzusatz
Private und gesetzliche KV
Betriebliche KV

Schon alles
geregelt?

Bastian Witte

Mobil: 01556 / 610 68 68 · E-Mail: bastian.witte@dvag.de

 [finanzcoachbasti](https://www.instagram.com/finanzcoachbasti)

Stammtisch der Bootsbauer

(rd) In ein paar Wochen findet sie wieder statt, die Lampionfahrt zu den Friedrichstädter Festtagen. Um sich vor dem Fest nochmal auszutauschen lädt die Veranstaltungsabteilung der Stadt Friedrichstadt zum nächsten Bootsbauertreffen ein. Dieses findet am Mittwoch, 12. Juni um 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Wir freuen uns auf viele Teilnehmende.

Flohmarkt fällt aus

(rd) Der für den 16. Juni beim Feuerwehrgerätehaus in Friedrichstadt geplante Flohmarkt fällt aus organisatorischen Gründen leider aus.

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

10
JAHRE



... für Sie aus der Region



„Unser Ziel ist es, Ihre Selbstständigkeit trotz Alter, Krankheit oder Behinderung so lange wie möglich in ihrer häuslichen Umgebung aufrechtzuerhalten!“

Stapelholmer Pflegedienst

Dorfstraße 7 · 25878 Drage
Telefon (04881) 9387772

Mail: info@stapelholmer-pflegedienst.de
www.stapelholmer-pflegedienst.de
- Abrechnung mit allen Kassen -

Norman Jensen



Auto
Reparatur

KEZ Meisterbetrieb

Tel. 04881 - 93 73 67

Tönningerstr. 4 · 25840 Friedrichstadt



Sönke Thomsen
Zimmerermeister



Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten
Dachsanierungen • Dacheindeckungen
Innenausbau • Sturmschäden
Dachflächenfenster • Holzfußböden u.v.m.

Dingsbülldeich 4 • 25840 Koldenbüttel
Tel. 0 48 81 - 93 67 769 oder 01 60 57 93 888
Fax: 0 48 81 - 93 71 54 - s-thomsen@freenet.de

Haben Sie etwas aus der Region zu berichten? Dann per Mail an: diewoche@pingel-druck.de

Nordfriesland
Diakonie
pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie
auf unsere
Erfahrung!

Ambulante Pflege, die gut tut!

Unserer Diakoniestation Friedrichstadt bietet Ihnen:

- individuelle, kompetente und bedarfsgerechte Pflege
- umfassende Versorgung zu Hause
- ausführliche persönliche Beratung
- Beratung und Anleitung von Angehörigen
- Förderung der Selbstständigkeit und Mobilität
- Ausbildungsbetrieb

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleiterin Nadja Gosch wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Friedrichstadt
Fürstenburgwall 10 in 25840 Friedrichstadt
Tel.: 0 48 81 - 67 29 999
E-Mail: station.friedrichstadt@diakonie-nf.de

**STARK
FÜR
SIE!**

Friedrichstädter Ruderer auf dem Werdersee

Bei der Regatta in Bremen, immerhin der größten Deutschlands, konnte die Mannschaft der Friedrichstädter Rudergesellschaft 14 Siege errudern. Jolina Albrecht, die gerade ihr Freiwilliges Soziales Jahr bei der Rudergesellschaft absolviert, gewann ihr Rennen im Frauen-Einer.

Auch die von Jolina Albrecht betreuten Jungen und Mädchen konnten in Bremen mehrfach am Siegersteg anlegen. Gleich zweimal war Charleen Rentschler (13) erfolgreich. Sie gewann im Doppelzweier an der Seite von Johanna Schaar (13) und im Doppelzweier an der Seite von Greta Hartwig (12). Greta Hartwig gewann ihrerseits ein Rennen im Einer.

Der Leichtgewichts-Mädchen-Zweier 12 und 13 Jahre mit Karla Hansen (13) und Jonna Martensen (12) gewann über 700 m und konnte sich so über ein weiteres gutes Ergebnis freuen. Zweimal erfolgreich war Lex Höhne (12). Er gewann an der Seite von Damian Breuer (13) ein Rennen im Jungen- Doppelzweier 12/13 Leichtgewicht und ein weiteres in Einer. Damian Breuer gewann seinerseits ein Rennen im Jungen-Einer 13 Leichtgewicht. Ebenfalls zweimal war Colin Rentschler im Leichtgewichts-Jungen-Einer 14 erfolgreich.

A-Junior Luc Höhne (17) war ebenfalls zweimal erfolgreich. Er gewann zwei Achter-Rennen in Landesauswahl-Mannschaften des Ruderverbandes Schleswig-Holstein. In einer Landesauswahl-Mannschaft war auch B Junioren Kay-Svea Gredel (16) erfolgreich. Sie gewann im Doppelvierer an der Seite von Ruderinnen aus Kappeln und Lübeck.

Kim Koltermann



Das Bild zeigt die Gewinner beim Leichtgewichts-Mädchen-Zweier über 700 m Karla Hansen und Jonna Martensen.

Foto: Koltermann

Vogelgilde feiert Jahresfest

Die Vogelgilde Bergenhusen von 1655 feiert in den nächsten Tagen ihr traditionelles Gildefest. Am Freitag, 14. Juni um 18 Uhr ist Antreten im Storchenschnabel.

Im Umzug geht es dann zum Gildehaus im Börmerweg 7 wo das „Drei Gestirn“ (König, Kapitän und Fähnrich) zum Fest eingeladen hat.

Nach dem Essen spielt dann die Musik auf zum Tanz in der bereits am Donnerstag geschmückten Festhalle. Launische und witzige Reden sorgen für einen kurzweiligen Abend der dann bis spät in die Nacht endet!

Am Sonnabend, 15. Juni um 11 Uhr heißt es dann wieder Antreten im Storchenschnabel um beim Ältermann Hans Christian Langner in der Eck 3 den Holzvogel abzuholen.

Mit einem kleinen Umtrunk und Naschi für die Kinder beginnt der Abmarsch mit dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Bergenhusen zur Vogelstange. Nach dem Aufbau des Vogels werden die Schießnummer gezogen und danach beginnt das offizielle Schießen.

Um 14.30 Uhr kommen dann die Gildeschwestern und nach der gemeinsamen

Kaffeetafel beginnen auch sie mit dem Luftgewehr auf ihren eigenen Holzvogel zu schießen.

Ab 18 Uhr werden dann die Nummer für das Königsschießen gezogen, ca. 19 Uhr wird mit der Königsproklamation gerechnet. Danach geht es dann im Umzug zum „Hoier Boier“, wo nach dem Essen und der Preisverteilung dann kräftig das Tanzbein geschwungen wird.

Um 24 Uhr wird dann nach dem Schleswig-Holstein-Lied um den Gildebaum getanzt.

Hans Christian Langner,
Ältermann

Benefizkonzert in Lunden

(rd) Die Dithmarscher Musikschule kommt am Sonnabend, 6. Juli um 17 Uhr nach Lunden in die St. Laurentius-Kirche. Schülerinnen und Schüler präsentieren eine musikalische Vielfalt, u.a. sind dabei: das 30-köpfige Jugendorchester der Musikschule „Dimo“ unter der Leitung von Musikschulleiter Richard Ferret mit Klassik und Filmsongs. Solisten und Duos mit Flöte und am Klavier, einige von ihnen erfolgreiche Teilnehmer des Wettbewerbs „Jugend musiziert“ passend zum musealen Bezug des Ensemble Alte Musik mit Liedern aus der Renaissance. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Unterstützung der Arbeit des Heimatmuseums sind herzlich willkommen.

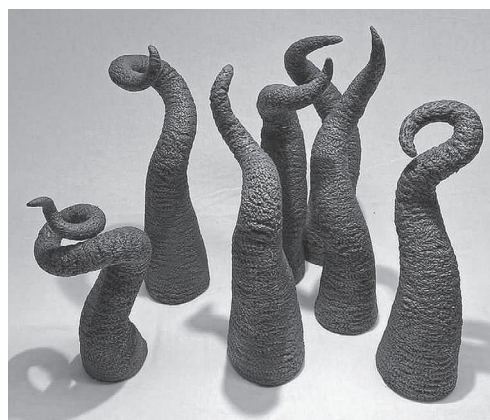
Ausstellung im Treffpunkt Oldenswort: „Wo wir sind“

(rd) Johanna Clausen und Achim Schmacks (Foto) präsentieren eine Auswahl ihrer Werke vom 23. Juni bis zum 2. August. Eröffnung ist am Sonntag, 23. Juni, um 15.30 Uhr im Treffpunkt Oldenswort. Der Eintritt ist frei.

„Wo wir sind“ ist der Titel der neuen Ausstellung im Treffpunkt Oldenswort, unter dem Johanna Clausen und Achim Schmacks eine Auswahl ihrer

Werke vorstellen. Dieser Titel beschreibt das Dasein, das Leben und den künstlerischen Werdegang in der Küstenregion. Nordfriesland prägt beide Künstler, drückt sich in ihren Arbeiten aus und ist unerschöpfliche Quelle von Inspiration und Kreativität.

Schmacks reduziert seine Malerei auf eine Farbe, die Farbe Schwarz. Der Künstler bildet Landschaften ab, arbeitet mit Schlick und Pigment, auch Naturformen sind in seinen Arbeiten zu finden. Johanna Clausen formt organische Objekte aus Ton, ihre Arbeiten erinnern an landschaftliche Gegebenheiten Nordfrieslands, Tradition, Tiere und Pflanzen,



Natur und ihr Wandel in den Jahreszeiten. Die Natur ist Hauptbestandteil der Werke der beiden Künstler, Johanna Clausen und Achim Schmacks beschäftigen sich mit den Lebensräumen und zeigen somit „wo wir sind“.

Johanna Clausen und Achim Schmacks leben und arbeiten in Nordfriesland. Johanna Clausen

in Drage, Achim Schmacks in Reimersbude bei Witzwort, die Ateliers und Ausstellungsräume beider Künstler liegen nahe der Eider. Dies ist jedoch nicht die einzige Verbindung zwischen Clausen und Schmacks. Flora und Fauna und die Landschaft an der Westküste prägen die Künstler und sind Ausdruck ihrer Arbeiten.



... für Sie aus der Region

STAPELweise KULTUR: Literaturabend in Stapel

Romy Fölck, Spiegel-Bestseller-Autorin, liest am 20. Juni 2024 um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Stapel aus ihrem neuesten Roman „Das Licht in den Birken“. Sie führt uns in ihrem gerade erschienenen Buch in die Lüneburger Heide.

Zwei sehr unterschiedliche, charakterstarke Personen begegnen sich in diesem Buch. Benno, ein der Natur zugewandter Mann, der sich in vieler Hinsicht von der Gesellschaft ab- und den Tieren und den ihn umgebenden Pflanzen zugewandt hat, lebt auf einem großen alten Bauernhof in seinem persönlichen Paradies.

Er hat große Geldnöte, sorgt sich um seinen Lebenshof und die notwendigen Reparaturen an den Gebäuden. Thea, Aussteigerin, Mitte 50, will, nach mehreren Jahrzehnten in Portugal lebend, mit zwei ihrer

Ziegen in ihre norddeutsche Heimat zurückkehren. Der zweite Ausstieg in Ihrem Leben fällt ihr schwer, so ist sie froh, dass sie ihre Tiere in ihre neue Wohnumgebung mitnehmen kann.

Das gemeinsame Leben der Beiden auf dem weitläufigen Gelände des Hofes gestaltet sich von Anfang an anstrengend. Benno fühlt sich in seinen Abläufen gestört, Thea möchte sich neu orientieren. Juli, eine verletzte Wanderin, komplettiert den Kreis der Hauptpersonen. Sie schafft mit ihrer Anwesenheit Ausgleich zwischen Benno und Thea mit unkonventionellem Herangehen.

Romy Fölck, geboren 1974 in Meißen, Juristin, mit dem immer schon vorhandenen



Romy Fölck.

Wunsch Schriftstellerin zu werden, lebt seit über einem Jahrzehnt in der Haseldorfer Marsch bei Hamburg. Zwischen Apfelbäumen, Schafen auf dem Deich und grünen Wiesen entstehen nicht nur regionale Krimis, sondern auch überaus präzise beobachtete, liebevoll geschriebene Romane.

Mit „Licht in den Birken“, ihrem zweiten Roman, gelingt Romy Fölck dies wieder auf wunderbare Weise. Sie hat stets Bilder im Kopf, die sich zu ei-

nem Film verbinden und Grundlage ihres Schreibens sind.

Auch zu dieser Lesung gibt es ein kleines kulinarisches Angebot. Verschiedene Getränke werden vor der Lesung und in der Pause angeboten. Jan Stümpel, Buchhändler in Friedrichstadt, bestückt den Büchertisch mit Werken von Romy Fölck, die gerne käuflich erworben werden können.

Karten zum Preis von 8 Euro gibt es im Vorverkauf bei IK Simona Temme in Stapel und in der Buchhandlung Stümpel in Friedrichstadt, sowie Restkarten an der Abendkasse.

Susanne Hamann

Singen in Krempel

(rd) Am Mittwoch, 12. Juni um 19 Uhr gibt es „Singen“ in Krempel in der Kulturetage. „1000 mal gehört, 1000 mal is nix passiert“. Das kann so nicht bleiben, deshalb möchten wir mit Euch singen. Info: Kulturetage Krempel, Tel. 04836-740, www.kulturetage.info

Ausstellung im „Wunderprinz“

(rd) Eine Ausstellung mit Bildern der Lüneburger Künstlerin Kerstin Voß ist noch bis zum 23. Juni im Wunderprinz in Friedrichstadt, Prinzenstraße zu sehen. Öffnungszeiten sind von Donnerstag bis Sonntag, 11 bis 17 Uhr und Sonntags von 12 bis 16 Uhr.

DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2 Euro nach Tönning zum Einkaufen. Anmeldung unter 04882/264.

Tanzen in Krempel

(rd) Am Sonntag, 30. Juni von 17 bis 19 Uhr gibt es „Einfach nur Tanzen“ in Krempel in der Kulturetage. Zu Musik, die es auch mal auf Singles gab sechziger, siebziger, achtziger. „Ü50“, als Paar oder „Single“, mit Freund oder Freundin, einfach aus Spaß an Musik und Bewegung. Info: Kulturetage Krempel, Tel. 04836-740, www.kulturetage.info

Kleine Künste in Friedrichstadt

(rd) Am Freitag, 14. Juni um 19 Uhr laden wir ein zu einem Abend voller Kleinkünste im Rosenhaus am Markt 22 und der Eintritt ist frei. Thomas Klöppel liest seine lyrischen Gedichte, die drei Grazien spielen und singen Lieder zum Schmunkeln und Freuen, Reinhard Wilkens führt uns in ein Märchen aus eigener Feder. Wir freuen uns auf Euch!

**Auch online
„Die Woche“
lesen!**

www.diewoche.sh

Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 20. Juni, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Es gibt Birnen, Bohnen und Speck. Kosten 7 Euro. Anmeldung: Tel. 04882-264.

Bücherbörse öffnet wieder

(rd) Die Bücherbörse Seeth öffnet wieder am Mittwoch, 19. Juni- Öffnungszeiten: 15 bis 17 Uhr, wie immer im DGH.

Klönnaachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 14., 21. und 28. Juni um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße mit Bingospielen statt.

Garten gucken! Aber wo?

Am Samstag, 22. Juni und Sonntag, 23. Juni, können Interessierte in Friedrichstadt die nachstehend aufgeführten Gärten unangemeldet besichtigen und miteinander ins Gespräch kommen. Vom idyllischen Hinterhof über Kleingärten im Verein bis zum naturnahen Garten ist alles dabei.

Die folgenden 4 Gärten können am Samstag und am Sonntag von 14 bis 18 Uhr besichtigt werden: Woesner, Westermarktstraße 21; von Kunhardt, Westermarktstra-

ße 20; Sabri, Am Mittelburgwall 13 und Burmester, Schleswiger Straße 18.

Die Parzelle Nr. 15 des Kleingartenvereins Friedrichstadt am Freesenkoog 5 kann am Sonntag, 23. Juni von 14 bis 18 Uhr besichtigt werden. Bei Starkregen bleibt die Parzelle geschlossen.

Alle Teilnehmenden freuen sich auf Ihren Besuch. Sie haben noch Fragen? Wir freuen uns über Ihren Anruf: Telefon 04881-93739 86.

Elke und Jens Burmester

Chor in der Ehemaligen Synagoge

(rd) Am 16. Juni um 18 Uhr ist der Flensburger Chor „Real Life“ in der Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge zu Gast. Die 11 Sängerinnen und Sänger nehmen die Zuhörer mit auf eine musikalische Reise durch verschiedene Musikstile - mit Begleitung und à capella

Und so treffen die Beatles mit einem Medley auf Bette

Midler „aus der Entfernung“, Tears for fears besingen eine „verrückte Welt“, Simon and Garfunkel bauen eine Brücke über aufgewühltes Wasser, ein Gospel-Zug fährt in Richtung der Herrlichkeit und in einem dänischen Kanon wird ange-regt, Gold eher in den Umlauf zu bringen, als es in einem Hafen zu versenken.

Der Eintritt ist frei, der Chor freut sich über eine Spende.

JHV des FC Blau-Weiß

(rd) Am Freitag, 21. Juni findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des FC Blau-Weiß Friedrichstadt statt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Clubheim am „Großen Garten“. Neben den Wahlen erfolgen Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften.

Flohmarkt bei der Feuerwehr

(rd) Am Sonntag, 16. Juni findet im und vorm Feuerwehrgerätehaus ein Flohmarkt statt. Der Aufbau ist ab 7.30 Uhr möglich, der Flohmarkt selbst wird von 8.30 Uhr bis 16 Uhr geöffnet sein. Die Standgebühr beträgt 5 Euro pro laufendem Meter. Anmeldungen mit Adresse, Telefonnummer und Größe des Standes bitte an die Vorsitzende des Fördervereins der Feuerwehr unter c.thomsen@freenet.de. Anmeldeschluss ist der 9. Juni.

Einladung ins Gemeindehaus

(rd) Am Mittwoch, 19. Juni lädt die Ev.-luth. Kirchengemeinde Friedrichstadt um 15 Uhr ins ev. Gemeindehaus ein. Es gibt zunächst leckeren Kuchen und Kaffee. Dann besucht uns ein Referent vom „Weißen Ring NF Süd“ und klärt uns über verschiedene Betrugs-machen auf und wie man damit umgehen sollte. Wir freuen uns auf Sie!

Nächster Kindergottesdienst

(rd) Der Kindergottesdienst für Kinder von 4 bis 8 Jahre der Gemeinde Friedrichstadt/ Koldenbüttel findet statt an jedem 2. Samstag im Monat von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Am Mittelburgwall 42 in Friedrichstadt. Es freut sich das Team: Kirstin, Theresa, Steffi, Kati, Annika und Petra.



Wir pflegen das Besondere – und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlußpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610

www.dahrenhof.de

Wir gratulieren

Dankeschön!!!

Liebe Anette, lieber Thies!

Der TSV Seeth/Drage möchte sich für die jahrelange, tolle Zusammenarbeit von ganzem Herzen bedanken.

Für Euren wohlverdienten Ruhestand wünschen wir alles, alles Gute!



**Für Vorstand
und Festausschuß
Steffi Fürst und Helge Jensen**



*Unsere
Eiserne Hochzeit*

wird uns unvergesslich bleiben!

Herzlichen Dank an Pastor Rehbein für den Gottesdienst.

Danke an unsere Nachbarn für die tolle Girlande.

Danke an unsere Gäste, das DRK Seeth, SovD und den Landfrauen für die guten Wünsche und Geschenke.

Danke auch an Herrn Haberkorn vom Dahrenhof, und an Cafe tutgut für die gute Beköstigung und Bewirtung.

Ein besonderer Dank an unsere Kinder und Enkelkinder für die Ausrichtung des Festes.

Rosemarie und Horst Günther

Plattdeutsches Lotto

(rd) Am Freitag, 14. Juni findet im Bürgerhaus Stapel um 14.30 Uhr ein plattdeutsches Lotto statt. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit vielen glücklichen Gewinnern. Gäste sind natürlich herzlich willkommen. Anmeldungen bitte bei Käthe Peters, Tel. 04883-593.

Essen in Gemeinschaft in Friedrichstadt

(rd) Moin, liebe Lüüd! Unser nächstes „Essen in Gemeinschaft“ findet statt am Donnerstag, 13. Juni im ev. Gemeindehaus in Friedrichstadt, wie immer pünktlich 12 Uhr und zum Preis von 7 Euro pro Nase. Es gibt diesmal: Kartoffeln, Salat und Schnitzel und hinterher Kaffee und Kuchen. Alle, die im April dabei waren sind automatisch angemeldet und melden sich nur ab, wenn es nicht passt. Neue „Mitesser“ sind stets willkommen! Anmeldung bei Silvia, Tel. 01573-5672919 bis spätestens Montag vor dem Essen, 12 Uhr.

UTERMARK
WOHNKULTUR MEISTERHAFT

Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

**Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer
Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.**

**Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr
Frei 7.00-13.00 Uhr,
sonst gerne nach Vereinbarung.**

Jan Utermark e.K.
25840 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6
Telefon 04881-9090 · Fax 04881-7547
www.fischlerei-utermark.de



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

Fax 0481-8507025

E-Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

**Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Straße 69
25746 Heide**

„Missa Parvulorum Dei“ – Konzertabend in St. Christophorus



(rd) Dienstag, 18. Juni (Beginn: 19.30 Uhr) gestalten der Oberstufenchor und die Combo der Hermann-Tast-Schule Husum (Foto) einen Konzertabend in der St. Christophorus-Kirche mit Musik und Texten zum Thema „Kinder Gottes“.

Im Mittelpunkt des Abends stehen Ausschnitte aus der

„Missa Parvulorum Dei“, einer Gospelmesse für Chor und Band des Komponisten Ralf Grössler aus dem Jahr 1994.

In dieser Messe sind viele Teile der Liturgie eines sonntäglichen Gottesdienstes enthalten, werden jedoch vom Komponisten durch Bibel- und Gebetstexte frei erweitert. Und

die energiegeladene, stilistisch vielfältige Musik setzt in diesem Werk eigene dramatische Akzente. Herzliche Einladung an alle! Der Eintritt ist frei.

Fußballfieber in der Stadtbücherei!

(rd) Liebe Kinder, die Fußball-Europameisterschaft startet. Seid ihr auch schon im Fußballfieber? Wir haben nicht nur Fußball-Wimmelbücher, Fußball-Geschichten und anderer „Volltreffer“ in der Bücherei, sondern auch Fußball-Geschenke für euch ab dem Start der EM. Mögt ihr ein Kinderschweißband für euer Armgelenk oder lieber ein Fußball-Pixibuch mit spannenden Geschichten und vielen Toren? Für alle Kinder, die sich ein Buch ausleihen und das auch lesen! Solange der Vorrat reicht. Wir freuen uns auf euch! Für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahre ist die Ausleihe kostenlos!

Erfolge des TTV Koldenbüttel

(rd) Am 1. und 2. Juni nahmen neun Jugendspieler des TTV Koldenbüttel an den Tischtenniskreisranglisten in Neukirchen statt.

Bei den 10- und 11-jährigen erreichte Michael Nenschew den 3. und Bennet Pooch den 6. Platz. Bei den 12- und 13-jährigen siegte Mahdi Kelestheri ohne Satzverlust. Platz 8 und 9 belegten Jonte Rufin und Aslan Ibragimov.

In der starken Gruppe der 15-jährigen belegte Emil Yeghiazarian einen beachtlichen 2. Platz und Abdalah Jumaili den 6. Platz. Auch in der Gruppe der 19-jährigen

überraschte der 12-jährige Emil mit einem guten 6. Platz. Ende Juni starten die besten des TTV Koldenbüttel bei den Bezirksranglisten in Süderbrarup.

Der TTV Koldenbüttel ist seit Jahren Ausrichter vom Ortsentscheid der Minimeisterschaften. Über den Orts-, Kreis-, und Bezirksentscheid hatten sich Mahdi, Michael und Ole Beckmann für den in Ahrensburg stattfindenden Landesentscheid qualifiziert. Hier wurde Mahdi bei den 12- und 13-jährigen von 16 Teilnehmern Landesmeister. Auch Michael und Ole konnten gut mithalten.

Ehrenamt macht Freu(n)de!

(rd) Ehrenamtliche Mitarbeiter für das Lundener Heimatmuseum gesucht. Damit wir auch zukünftig das Lundener Naturzentrum und Heimatmuseum jeden Donnerstag oder nach Absprache einen Besuch ermöglichen können, suchen wir dringend ehrenamtliche Helfer. Mitarbeitern kann jeder, der etwas Interesse an der Natur und der Lundener Heimatgeschichte hat. Weitere Informationen erhalten Sie jeden Donnerstag ab 14 bis 16 Uhr.

Anjas Kreativwerkstatt: Vom Klötzchen zur Lampe



Am 30. Mai entstanden im „Offenen Raum“ des Tischlereimuseum Friedrichstadt die ersten selbstgebaute Holzobjekte. Aus Klötzchen entstanden Lampen, Kleinstregale für den Nachttisch und ein Spielhaus. Am 14. Juni gibt es die nächste Gelegenheit von 18 bis 21 Uhr erneut die Gelegenheit, aus Holzklötzchen Objekte der Wahl zu bauen. Anja Glaser bietet im Rahmen ihrer „Offenen Holzwerkstätten“ an, in Gemeinschaft mit Klötzchen, Stöcken u. a. Holzmaterialien zu experimentieren. Ort: Offener Raum – Tischlereimuseum Friedrichstadt, Ostermarkstrasse 15, 25840 Friedrichstadt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 0160-90349395. Kosten: 15 Euro pro Person.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 10. 6. bis Sa., 15. 6. 2024

Irrtum vorbehalten

E Vester

EDEKA

Willkommen
beim guten
Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

**Aus unserer
Fleischtheke**
aus eigener Herstellung!
Gulaschsuppe Portion **5.-**
Hack in Blätterteig Stück **2.99**

**Unsere
Öffnungszeiten:**
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

**Aus unserer
Fleischtheke**
aus eigener Herstellung!
Geflügelsalat 100 g **1.49**
Nordseekrabbensalat 100 g **2.99**

Obst und Gemüse

Edeka **Bananen od. Bio-Bananen** kg **1.89**
Deutshl. Erdbeeren Hkl. I 400-g-Schale **2.49**
Türkei Kirschen Hkl. I 100 g **-.49**
Spanien Plattpfirsiche Hkl. I 500 g **1.29**
Niederl. Paprika rot, Hkl. I 500-g-Pckg. **1.69**
Niederl. Mini-Rispen Tomaten Hkl. I 400-g-Schale **1.49**

Wandkühlregal

Müller Joghurt m. d. Ecke 150-g-Be. **-.33**
Philadelphia Frischkäse 175-g-Be. **-.88**
Meggle Feine Butter 250-g-Pckg. **1.59**

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **6.99**
Frischer Schweinebraten aus der Schulter kg **4.99**
Schinkengulasch kg **6.90**
Frisches Stielkotelett im Stück kg **5.99**
Schlemmerpfanne versch. Sorten kg **8.99**
Grillkotelett mariniert kg **6.49**
Holzfallersteak mariniert aus der Schulter kg **4.99**
Nackengrillsteak mariniert kg **7.90**
Rinderhackfleisch kg **8.90**
1a Rinderbraten kg **9.99**
Entrecôte Steak 100 g **2.22**

Trockensortiment

Knorr Fix versch. Sorten Btl. **-.44**
Barilla Pasta Pckg. **1.79**
Melitta Kaffee 500-g-Pckg. **3.88**
Kühne Grillsaucen 250-ml-Flasche **-.99**
Ritter Sport Schokolade 100-g-Tfl. **-.88**
Haribo Lakritz od. Weingummi 200-g-Btl. **-.89**

Tiefkühlkost

Iglo Filegro versch. Sorten 300-g-Pckg. **2.99**
Mc Cain Frites versch. Sorten 750-g-Btl. **1.59**

Coca Cola Kombikiste

+ 3.30 € Pfand **9.49**
12 x 1-l-Kiste

Bitburger Pils + 3.42 € Pfand **9.99**
24 x 0,33-l-Kiste

Edeka Fruchtsäfte versch. Sorten + -.25 € Pfand **1.29**
1-l-Flasche

Rotkäppchen Sekt versch. Sorten **3.29**
0,75-l-Flasche

Funny Frisch Chipsfrisch 150-g-Beutel **1.11**

NEU 

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

WUF CHRISTIANSEN GmbH
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT • Tönninger Straße 19a

☎ 04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING • Wittendünergeest 32

☎ 04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles
aus einer
Hand!